



PNI IP740 / IP780

Video surveillance camera / Камера
за видеонаблюдение

Videüberwachungskamera/Cámarade
videovigilancia/Caméra desurveillance
vidéo / Video megfigyelő kamera

Telecamera di videosorveglianza /

Videobewakingscamera / Kamera do nadzoru wideo
Camera supraveghere video

PNI IP740 / IP780



EN	User manual	3
BG	Ръководство за употреба	5
DE	Benutzerhandbuch	7
ES	Manual de usuario	9
FR	Manuel utilisateur	11
HU	Használati utasítás	13
IT	Manuale utente	15
NL	Handleiding	17
PL	Instrukcja obsługi	19
RO	Manual de utilizare	21

TEHNIICAL SPECIFICATIONS

Camera	IP740	IP780
Image sensor	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Video resolution	2560x1440	3840x2160
Minimum illumination	0.1 Lux, 0 Lux with IR On	
Lens	4.0 mm	
WDR function	D-WDR	
LED	6	
IR distance	Up to 20 m	
Human detection, motion detection	Yes	
Video		
Video compression	H.264, H.265	
Video adjustment	Brightness, Saturation, Chroma, Contrast and Sharpness	
Network		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Supported protocols	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
General		
Operating temperature	-26°C ~ +80°C	
Protection grade	IP66, metal housing	
Power voltage	12V, 1A	
Dimension / weight	185x70x60 / 340 gr	



PNI IP740 / IP780 surveillance camera is compatible with the PNI House IP810, PNI House IP816 (it supports up to 10 8MP cameras) and with any 8MP NVR ONVIF compatible.

The surveillance camera is also stand-alone and can be used independently of an NVR.

To add the surveillance camera to a surveillance system, power it on and connect it to the same router you connected to your NVR . Read the NVR's user manual for more details on automatic search or manually adding cameras procedure

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Камера	IP740	IP780
Сензор за изображение	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Видео резолюция	2560x1440	3840x2160
Минимално осветление	0,1 Lux, 0 Lux с включен IR	
Лещи	4.0 mm	
WDR функция	D-WDR	
Светодиоди	6	
IR разстояние	До 20м	
Откриване на хора, откриване на движение	да	
Видео		
Видео компресия	H.264, H.265	
Видео настройка	Яркост, наситеност, цветност, контраст и острота	
Мрежа		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Поддържани протоколи	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Общ		
Работна температура	-26°C ~ +80°C	
Степен на защита	IP66, метален корпус	
Захранващо напрежение	12V, 1A	
Размер / тегло	185x70x60 / 340 gr	



Камерата за наблюдение PNI IP740 / IP780 е съвместима с PNI House IP810, PNI House IP816 (поддържа до 10 8MP камери) и с всеки 8MP NVR ONVIF съвместим.

Камерата за наблюдение също е самостоятелна и може да се използва независимо от NVR.

За да добавите камерата за наблюдение към система за наблюдение, включете я и я свържете към същия рутер, който сте свързали към вашия NVR. Прочетете ръководството за потребителя на NVR за повече подробности относно процедурата за автоматично търсене или ръчно добавяне на камери

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kamera	IP740	IP780
Bildsensor	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Video Auflösung	2560x1440	3840x2160
Minimale Beleuchtung	0,1 Lux, 0 Lux bei eingeschaltetem IR	
Linse	4.0 mm	
WDR-Funktion	D-WDR	
LED	6	
IR-Entfernung	Bis zu 20 m	
Personenerkennung, Bewegungserkennung	Ja	
Video		
Video-Kompression	H.264, H.265	
Videoanpassung	Helligkeit, Sättigung, Chroma, Kontrast und Schärfe	
Netzwerk		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Unterstützte Protokolle	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Allgemein		
Betriebstemperatur	-26°C ~ +80°C	
Schutzgrad	IP66, Metallgehäuse	
Netzspannung	12V, 1A	
Abmessungen/Gewicht	185x70x60 / 340 gr	



Die Überwachungskamera PNI IP740 / IP780 ist mit dem PNI House IP810, dem PNI House IP816 (unterstützt bis zu 10 8-MP-Kameras) und mit jedem 8-MP-NVR-ONVIF-kompatiblen Gerät kompatibel.

Die Überwachungskamera ist auch Stand-Alone und kann unabhängig von einem NVR verwendet werden.

Um die Überwachungskamera zu einem Überwachungssystem hinzuzufügen, schalten Sie sie ein und verbinden Sie sie mit demselben Router, den Sie mit Ihrem NVR verbunden haben. Weitere Informationen zur automatischen Suche oder zum manuellen Hinzufügen von Kameras finden Sie im Benutzerhandbuch des NVR

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Cámara	IP740	IP780
Sensor de imagen	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Resolución de video	2560x1440	3840x2160
Iluminación mínima	0,1 lux, 0 lux con IR activado	
Lente	4.0 mm	
Función WDR	D-WDR	
LED	6	
Distancia infrarroja	Hasta 20 metros	
Detección humana, detección de movimiento	Sí	
Video		
Compresión de video	H.264, H.265	
Ajuste de vídeo	Brillo, Saturación, Croma, Contraste y Nitidez	
Network		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Protocolos soportados	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
General		
Temperatura de funcionamiento	-26°C ~ +80°C	
Grado de protección	IP66, carcasa de metal	
Tensión de alimentación	12V, 1A	
Dimensión / peso	185x70x60 / 340 gr	



La cámara de vigilancia PNI IP740 / IP780 es compatible con PNI House IP810, PNI House IP816 (admite hasta 10 cámaras de 8MP) y con cualquier NVR de 8MP compatible con ONVIF.

La cámara de vigilancia también es independiente y se puede utilizar independientemente de un NVR.

Para agregar la cámara de vigilancia a un sistema de vigilancia, enciéndala y conéctela al mismo enrutador que conectó a su NVR. Lea el manual del usuario del NVR para obtener más detalles sobre la búsqueda automática o el procedimiento para agregar cámaras manualmente.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Caméra	IP740	IP780
Capteur d'images	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Résolution vidéo	2560x1440	3840x2160
Éclairage minimum	0,1 Lux, 0 Lux avec IR activé	
Lentille	4.0 mm	
Fonction WDR	D-WDR	
LED	6	
Distance infrarouge	Jusqu'à 20 m	
Détection humaine, détection de mouvement	Oui	
Vidéo		
Compression de vidéo	H.264, H.265	
Réglage vidéo	Luminosité, Saturation, Chroma, Contraste et Netteté	
Réseau		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Protocoles pris en charge	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Général		
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C	
Degré de protection	IP66, boîtier métallique	
Tension d'alimentation	12V, 1A	
Dimensions/poids	185x70x60 / 340 gr	



La caméra de surveillance PNI IP740 / IP780 est compatible avec le PNI House IP810, le PNI House IP816 (elle prend en charge jusqu'à 10 caméras 8MP) et avec tout NVR ONVIF 8MP compatible.

La caméra de surveillance est également autonome et peut être utilisée indépendamment d'un NVR.

Pour ajouter la caméra de surveillance à un système de surveillance, allumez-la et connectez-la au même routeur que celui que vous avez connecté à votre NVR. Lisez le manuel d'utilisation du NVR pour plus de détails sur la recherche automatique ou la procédure d'ajout manuel de caméras.

MŰSZAKI ADATOK

Kamera	IP740	IP780
Képérzékelő	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Videó felbontás	2560x1440	3840x2160
Minimális megvilágítás	0,1 Lux, 0 Lux bekapcsolt IR-vel	
Lencse	4.0 mm	
WDR funkció	D-WDR	
LED	6	
IR távolság	20 m-ig	
Emberérzékelés, mozgásérzékelés	Igen	
Videó		
Videó tömörítés	H.264, H.265	
Videó beállítás	Fényerő, Telítettség, Chroma, Kontraszt és Élesség	
Hálózat		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Támogatott protokollok	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Tábornok		
Üzemi hőmérséklet	-26°C ~ +80°C	
Védelmi fokozat	IP66, fém ház	
Tápfeszültség	12V, 1A	
Méret/súly	185x70x60 / 340 gr	



A PNI IP740 / IP780 megfigyelő kamera kompatibilis a PNI House IP810, PNI House IP816 (akár 10 8MP-es kamerát támogat) és bármely 8MP NVR ONVIF kompatibilis NVR-vel.

A megfigyelő kamera önállóan is működik, és az NVR-től függetlenül is használható.

Ha hozzá szeretné adni a megfigyelő kamerát egy megfigyelő rendszerhez, kapcsolja be, és csatlakoztassa ugyanahhoz az útválasztóhoz, amelyet az NVR-hez csatlakoztatott. Olvassa el az NVR felhasználói kézikönyvét az automatikus kereséssel vagy a kamerák manuális hozzáadásával kapcsolatos további részletekért

SPECIFICHE TECNICHE

Telecamera	IP740	IP780
Sensore d'immagine	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Risoluzione video	2560x1440	3840x2160
Illuminazione minima	Fino a 20 m	
Lente	4.0 mm	
Funzione WDR	D-WDR	
LED	6	
Distanza IR	Fino a 20 m	
Rilevamento umano, rilevamento del movimento	SÌ	
Video		
Compressione video	H.264, H.265	
Regolazione video	Luminosità, Saturazione, Crominanza, Contrasto e Nitidezza	
Rete		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Protocolli supportati	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Generale		
Temperatura di esercizio	-26°C ~ +80°C	
Grado di protezione	IP66, alloggiamento in metallo	
Tensione di alimentazione	12V, 1A	
Dimensioni/peso	185x70x60 / 340 gr	



La telecamera di sorveglianza PNI IP740 / IP780 è compatibile con PNI House IP810, PNI House IP816 (supporta fino a 10 telecamere da 8 MP) e con qualsiasi NVR ONVIF da 8 MP compatibile.

La telecamera di sorveglianza è anche stand-alone e può essere utilizzata indipendentemente da un NVR.

Per aggiungere la telecamera di sorveglianza a un sistema di sorveglianza, accendila e collegala allo stesso router che hai collegato al tuo NVR. Leggi il manuale utente dell'NVR per maggiori dettagli sulla ricerca automatica o sulla procedura di aggiunta manuale delle telecamere

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Camera	IP740	IP780
Beeldsensor	4 MP CMOS- SC500AI	8 MP CMOS- SC500AI
Video resolutie	2560x1440	3840x2160
Minimale verlichting	0,1 lux, 0 lux met IR aan	
Lens	4,0 mm	
WDR-functie	D-WDR	
LED	6	
IR-afstand	Tot 20 meter	
Menselijke detectie, bewegingsdetectie	Ja	
Video		
Video compressie	H.264, H.265	
Video-aanpassing	Helderheid, Verzadiging, Chroma, Contrast en Scherpte	
Netwerk		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Ondersteunde protocollen	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Algemeen		
Bedrijfstemperatuur	-26°C~+80°C	
Beschermingsgraad	IP66, metalen behuizing	
Voedingsspanning	12V, 1A	
Afmeting / gewicht	185x70x60 / 340 gr	



De PNI IP740 / IP780 bewakingscamera is compatibel met de PNI House IP810, PNI House IP816 (deze ondersteunt maximaal 10 8MP-camera's) en met elke 8MP NVR ONVIF-compatibel.

De bewakingscamera is tevens stand-alone en kan onafhankelijk van een NVR worden gebruikt.

Om de bewakingscamera aan een bewakingssysteem toe te voegen, schakelt u hem in en sluit u hem aan op dezelfde router die u op uw NVR heeft aangesloten. Lees de gebruikershandleiding van de NVR voor meer informatie over de procedure voor automatisch zoeken of het handmatig toevoegen van camera's

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kamera	IP740	IP780
Czujnik obrazu	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Rozdzielczość wideo	2560x1440	3840x2160
Minimalne oświetlenie	0,1 luksa, 0 luksów przy włączonej podczerwieni	
Obiektyw	4.0 mm	
Funkcja WDR	D-WDR	
Diody IR i podczas świecenia	6	
Odległość IR	Do 30 m	
Wykrywanie ludzi, wykrywanie ruchu	Tak	
Wideo		
Kompresja wideo	H.264, H.265	
Regulacja wideo	Jasność, nasycenie, nasycenie, kontrast i ostrość	
Oprawiony	4K 15fps, 5MP 20fps, 3MP 30fps	
Network		
Ethernetu	1 x RJ-45, 10M/100M	
Obsługiwane protokoły	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
Ogólny		
Temperatura robocza	-26°C ~ +80°C	
Stopień ochrony	IP66, metalowa obudowa	
Napięcie	12V, 1A	
Wymiary / waga	185x70x60 / 340 gr	



Kamera monitorująca PNI IP740 / IP780 jest kompatybilna z PNI House IP810, PNI House IP816 (obsługuje do 10 kamer 8MP) oraz z dowolnym 8MP NVR kompatybilnym z ONVIF.

Kamera monitorująca jest również samodzielna i może być używana niezależnie od NVR.

Aby dodać kamerę monitorującą do systemu monitoringu, włącz ją i podłącz do tego samego routera, który podłączyłeś do swojego NVR. Przeczytaj instrukcję obsługi NVR, aby uzyskać więcej informacji na temat procedury automatycznego wyszukiwania lub ręcznego dodawania kamer

SPECIFICAȚII TEHNICE

Camera	IP740	IP780
Senzor imagine	4MP CMOS SC500AI	8MP CMOS SC500AI
Rezoluție video	2560x1440	3840x2160
Iluminare minima	0,1 lux, 0 lux cu IR activat	
Lentila	4,0 mm	
Functia WDR	D-WDR	
LED	6	
Distanța IR	pana la 20 m	
Detectare umana, detectie miscare	Da	
Video		
Compresie video	H.264, H.265	
Ajustare video	Luminozitate, saturatie, contrast si claritate	
Rețea		
Ethernet	1 x RJ-45, 10M/100M	
Protocoale suportate	ONVIF, P2P, CGI, HTTP, TCP/IP, IPv4, RTSP, UDP, NTP, DHCP, DNS, IP	
General		
Temperatura de functionare	-26°C ~ +80°C	
Grad de protectie	IP66, carcasa metalica	
Tensiune de alimentare	12V, 1A	
Dimensiune/greutate	185x70x60 / 340 gr	



Camera de supraveghere video PNI IP740 / PNI IP780 este compatibila cu orice NVR compatibil ONVIF ce suporta camere de 4 MP / 8 MP.

Camera PNI IP740 / PNI IP780 poate fi utilizata si stand-alone, adica independent de un sistem NVR. Nota: camera PNI nu ofera posibilitatea de stocare locala a inregistrarilor.

Pentru a adauga camera de supraveghere la un sistem de supraveghere, conectati-o la acelasi router la care ati conectat NVR-ul. Cititi manualul de utilizare al NVR-ului pentru mai multe detalii legate de procedura de adaugare manuala sau automata a camerelor.

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

ONLINESHOP SRL declares that Video surveillance camera PNI IP740/IP780 complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

ONLINESHOP SRL декларира, че Камера за видеонаблюдение PNI IP740/IP780 спазва директивата EMC 2014/30/EU и RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass das Videoüberwachungskamera PNI IP740/IP780 der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse: <https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

ONLINESHOP SRL declara que el Cámara de PNI IP740/IP780 cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

ONLINESHOP SRL déclare que Caméra de vidéosurveillance PNI IP740/IP780 est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a Videó megfigyelő kamera PNI IP740/IP780 megfelel az EMC 2014/30/EU és RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che il Telecamera di videosorveglianza PNI IP740/IP780 è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

NL:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat Videobewakingscamera PNI IP740/IP780 voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU en RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że Kamera do monitoringu wideo PNI IP740/IP780 jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca Camera supraveghere video PNI IP740/IP780 este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9865/download/certifications>